

Video Cassette Recorder

Bedienungsanleitung



SLV-SE210D **SHOWVIEW**[®]
SLV-SX110A

ACHTUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

Das Netzkabel darf nur von einem qualifizierten Kundendienst ausgetauscht werden.

Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheit

- Dieses Gerät arbeitet mit 230 V Wechselstrom, 50 Hz. Achten Sie darauf, daß die Betriebsspannung des Geräts der lokalen Stromversorgung entspricht.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, lösen Sie das Netzkabel. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.
- Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.
- Wollen Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie dabei immer am Stecker, niemals am Kabel.

Aufstellung

- Achten Sie auf ausreichende Luftzufuhr, damit sich im Gerät kein Wärmestau bildet.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen wie Teppichen oder Decken oder in der Nähe von Materialien wie Gardinen und Wandbehängen auf, die die Lüftungsöffnungen blockieren könnten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Warmluftauslässen oder an Orten auf, an denen es direktem Sonnenlicht, außergewöhnlich viel Staub, mechanischen Vibrationen oder Stößen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in geneigter Position auf. Es darf nur in waagrechter Position benutzt werden.
- Halten Sie das Gerät und die Videokassetten von Geräten fern, die starke Magnetfelder erzeugen, zum Beispiel Mikrowellenherden oder großen Lautsprechern.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

- Wird das Gerät direkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht, kann sich im Inneren Feuchtigkeit niederschlagen. Es besteht dann die Gefahr, daß die Videoköpfe und das Band beschädigt werden. Wenn Sie das Gerät erstmalig in Betrieb nehmen oder wenn Sie es von einem kalten an einen warmen Ort bringen, warten Sie etwa drei Stunden lang ab, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

Vorsicht

Fernsehsendungen, Filme, Videoaufnahmen und anderes Material können urheberrechtlich geschützt sein. Das unberechtigte Aufzeichnen solchen Materials verstößt unter Umständen gegen die Bestimmungen des Urheberrechts. Darüber hinaus bedarf die Verwendung dieses Recorders im Zusammenhang mit Kabelfernsehprogrammen unter Umständen der Genehmigung des Kabelfernsehenders und/oder des Programmeigentümers.

Kompatible Farbsysteme

Dieser Videorecorder zeichnet Videosignale im PAL- (B/G) und MESECAM-Farbsystem auf und kann im PAL- (B/G) und MESECAM-Farbsystem aufgezeichnete Kassetten wiedergeben. Aufnahmen von Videoquellen in anderen Farbsystemen sind nicht unbedingt möglich.

SHOWVIEW ist ein eingetragenes Warenzeichen der Gemstar Development Corporation. Das SHOWVIEW-System wurde hergestellt unter der Lizenz der Gemstar Development Corporation.

Inhalt

Vorbereitungen

- 4 Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente
- 9 Schritt 1 : Auspacken
- 10 Schritt 2 : Einstellen der Fernbedienung
- 12 Schritt 3 : Anschließen des Videorecorders
- 14 Schritt 4 : Einstellen des Videorecorders mit der automatischen Einstellfunktion
- 17 Einstellen der Uhr
- 19 Auswählen einer Sprache
- 20 Voreinstellen der Kanäle
- 23 Verschieben und Deaktivieren von Programmpositionen
- 28 Einstellen des PAY-TV-/Canal Plus-Decoders (nur SLV-SE210D)

Grundfunktionen

- 31 Wiedergeben einer Kassette
- 33 Aufnehmen von Fernsehprogrammen
- 36 Aufnehmen von Fernsehprogrammen mit dem ShowView-System (nur SLV-SE210D)
- 40 Aufnehmen von Fernsehprogrammen mit dem Timer

Weitere Funktionen

- 43 Wiedergeben/Suchen mit unterschiedlicher Geschwindigkeit
- 44 Einstellen der Aufnahmedauer
- 45 Überprüfen, Ändern und Löschen von Timer-Einstellungen
- 47 Einstellen der Bildqualität
- 48 Einstellen von Menüoptionen
- 50 Überspielen mit einem anderen Videorecorder

Weitere Informationen

- 52 Störungsbehebung
- 56 Technische Daten
- 57 Index

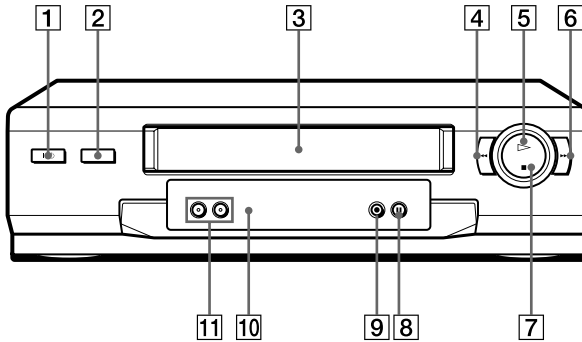
Hintere Umschlagseite

Kurzanleitung

Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

Näheres finden Sie auf den in Klammern () angegebenen Seiten.

Vorderseite



1 Schalter I/⏻ (Ein/Bereitschaft) (38)

2 Taste ⏏ (Auswerfen) (31)

3 Kassettenfach

4 Taste ◀ (Zurückspulen) (31) (43)

5 Taste ▷ (Wiedergabe) (31) (43)

6 Taste ▶▶ (Vorwärtsspulen) (31) (43)

7 Taste ■ (Stopp) (31) (51)

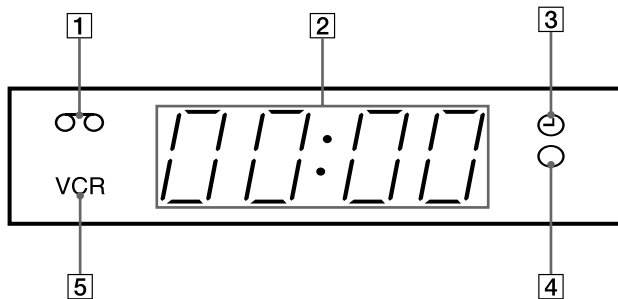
8 Taste || (Pause) (31) (51)

9 Taste ● REC (Aufnahme) (33) (44) (51)

10 Fernbedienungssensor (10)

11 Tasten PROGRAM (Programm) +/- (43) (47)

Display



1 Bandanzeige (39)

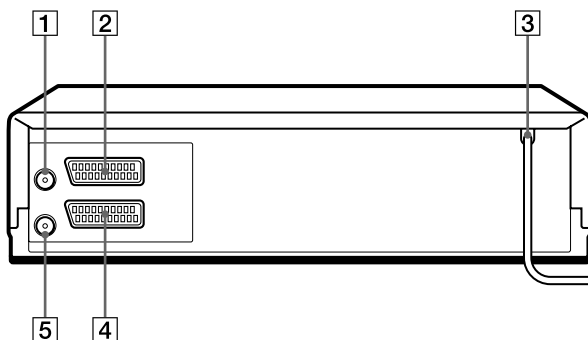
3 Timer-Anzeige (38) (41)

2 Anzeige für Zeitzähler/Uhr/
Signaleingang/Programmposition
(32) (33)

4 Aufnahmeanzeige (33)

5 Anzeige VCR (13) (34)

Rückseite




1 Anschluß  IN FRONT ANT.
(Antenneneingang) (12) (13)

2 Anschluß AV2 IN (DÉC./EXT.)* (28)
(50)

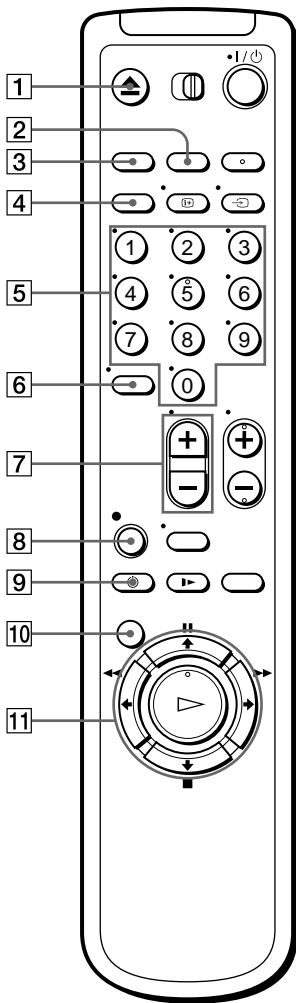
3 Netzkabel (14)

4 Anschluß AV1 (EURO AV) (13) (28)

5 Anschluß  OUT TO TV (Ausgang
an Fernsehgerät) (12) (13)

* nur SLV-SE210D

Fernbedienung



1 Taste ▲ EJECT (Auswerfen) (31)

2 Taste COUNTER/REMAIN (Zähler/Rest) (34)

3 Taste CLEAR (Löschen) (32) (37) (45)

4 Taste SP (Standardwiedergabe)/LP (Langzeitwiedergabe) (Diese Taste hat bei diesem Gerät keine Funktion.)

5 Programmnummertasten (11) (35)

6 Taste -/- (Zehnergaste) (11) (35)

7 Tasten ▲ (Lautstärke) +/- (für das Fernsehgerät) (11)

8 Taste ● REC (Aufnahme) (33) (44)

9 Taste ⏰ TIMER (36) (40)

10 Taste MENU (Menü) (17) (45)

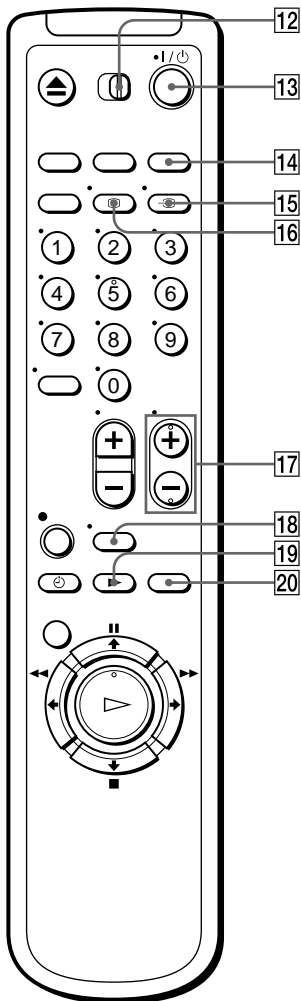
11 Taste || PAUSE /▲ (17) (31)

Taste ■ STOP (Stopp)/▼ (17) (31)

Taste ◀◀ REW (Zurückspulen)/◀ (31) (43)

Taste ▶▶ FF (Vorwärtsspulen)/▶ (31) (43)

Taste ▷ PLAY (Wiedergabe)/OK (17) (31)



12 Schalter für Fernbedienungsmodus
TV / **VIDEO** (Fernsehgerät/Video)
 (10)

13 Schalter I/⏻ (Ein/Bereitschaft) (11)
 (38)

14 Taste INPUT SELECT
 (Eingangswahl) (35) (41) (51)

15 Taste ⇨ TV/VIDEO (Fernsehgerät/
 Video) (11) (13) (34)

16 Taste (+) DISPLAY (34)

17 Tasten PROG (Programm) +/- (11)
 (33)

18 Taste WIDE (Breitbild) (*für das
 Fernsehgerät*) (11)

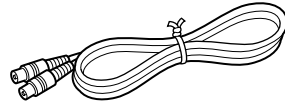
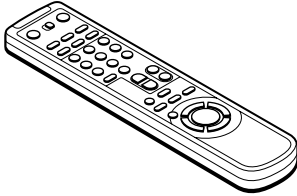
19 Taste ▶ SLOW (Zeitlupe) (43)

20 Taste ×2 (43)

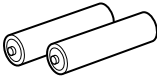
Schritt 1 : Auspacken

Überprüfen Sie bitte, ob folgende Teile mit dem Videorecorder geliefert wurden:

- Fernbedienung
- Antennenkabel



- R6-Batterien (Größe AA)



Welches Modell haben Sie erworben?

Die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beziehen sich auf 2 Modelle: SLV-SE210D und SX110A. An der Geräterückseite finden Sie die Modellbezeichnung Ihres Videorecorders.

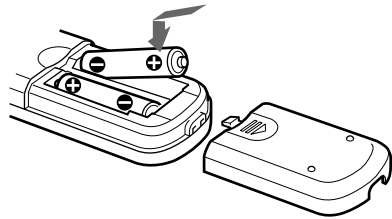
Für die Abbildungen wurde das Modell SLV-SE210D verwendet. Auf Unterschiede in der Bedienung der Modelle wird im Text deutlich hingewiesen, z. B. "nur SLV-SX110A".

Schritt 2 : Einstellen der Fernbedienung

Einlegen der Batterien

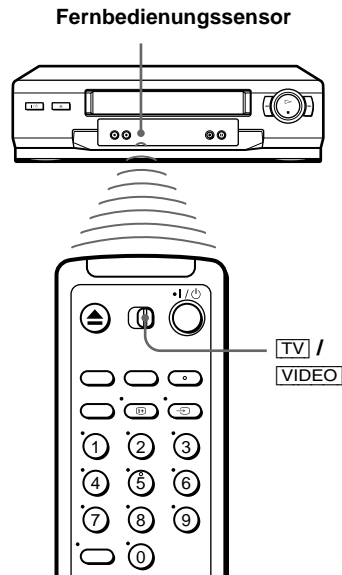
Legen Sie zwei R6-Batterien (Größe AA) in das Batteriefach der Fernbedienung ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität: Plus- und Minus-Pol der Batterien müssen den Markierungen + und – im Batteriefach entsprechen.

Setzen Sie die Batterien mit dem negativen Pol (–) zuerst ein, und drücken Sie sie dann nach unten, bis der positive Pol (+) mit einem Klicken einrastet.

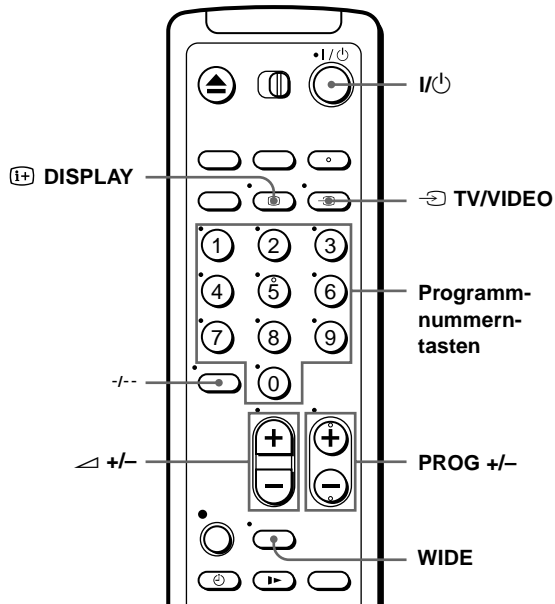


Gebrauch der Fernbedienung

Mit der Fernbedienung können Sie diesen Videorecorder und ein Fernsehgerät von Sony bedienen. Zur Bedienung des Sony-Fernsehgeräts verwenden Sie die mit einem Punkt (•) markierten Tasten auf der Fernbedienung. Ein Fernsehgerät läßt sich allerdings nur dann mit dieser Fernbedienung steuern, wenn sich neben dem Fernbedienungssensor am Fernsehgerät das Symbol **TV** befindet.



Zum Bedienen	Stellen Sie TV / VIDEO auf
des Videorecorders	VIDEO und richten die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor des Videorecorders
eines Sony-Fernsehgeräts	TV und richten die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor des Fernsehgeräts



Tasten zum Bedienen des Fernsehgeräts

Funktion	Taste(n)
Schalten des Fernsehgeräts in den Bereitschaftsmodus	I/Power
Auswählen der Eingangsquelle: Antenneneingang oder Signaleingang	TV/VIDEO
Auswählen der Programmposition des Fernsehgeräts	Programmnummertasten, -/-, PROG +/-
Einstellen der Lautstärke am Fernsehgerät	+/-
Aufrufen der Bildschirmanzeigen	DISPLAY
Umschalten in den/aus dem Breitbildmodus bei einem Breitbildfernsehgerät von Sony	WIDE

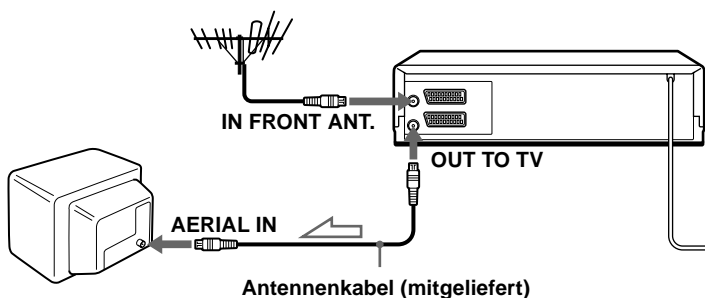
Hinweise

- Bei normalem Betrieb halten die Batterien etwa drei bis sechs Monate.
- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen, nehmen Sie die Batterien heraus, um mögliche Schäden durch ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden.
- Verwenden Sie eine neue Batterie nicht zusammen mit einer alten.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Arten von Batterien zusammen.
- Einige Tasten funktionieren möglicherweise bei bestimmten Fernsehgeräten von Sony nicht.

Schritt 3 : Anschließen des Videorecorders

Wenn Ihr Fernsehgerät über einen Scart-Anschluß (EURO-AV) verfügt, siehe Seite 13.

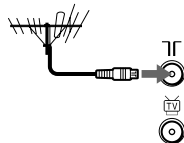
Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über einen Scart-Anschluß (EURO-AV) verfügt



 : Signalfluß

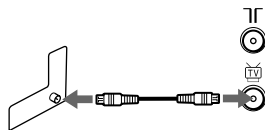
1

Lösen Sie das Antennenkabel vom Fernsehgerät, und verbinden Sie es mit der Buchse IN FRONT ANT. an der Rückseite des Videorecorders.



2

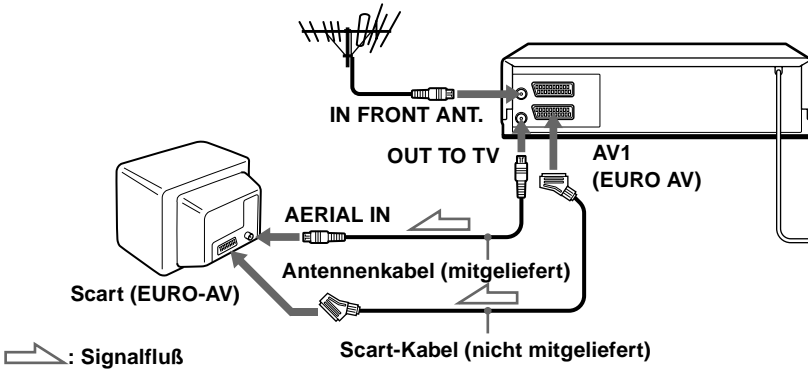
Stecken Sie das mitgelieferte Antennenkabel in die Buchse OUT TO TV am Videorecorder, und schließen Sie es am Antenneneingang Ihres Fernsehgeräts an.



Hinweis

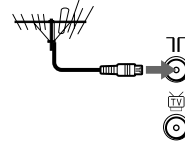
- Wenn Sie den Videorecorder und das Fernsehgerät nur über ein Antennenkabel verbinden, müssen Sie das Fernsehgerät auf den Videorecorder einstellen (siehe Seite 14).

Wenn Ihr Fernsehgerät über einen Scart-Anschluß (EURO-AV) verfügt



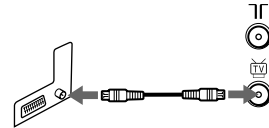
1

Lösen Sie das Antennenkabel vom Fernsehgerät, und verbinden Sie es mit der Buchse IN FRONT ANT. an der Rückseite des Videorecorders.



2


Stecken Sie das mitgelieferte Antennenkabel in die Buchse OUT TO TV am Videorecorder, und schließen Sie es am Antenneneingang Ihres Fernsehgeräts an.

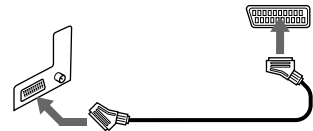


3

Verbinden Sie AV1 (EURO AV) am Videorecorder und den Scart-Anschluß (EURO-AV) am Fernsehgerät über ein gesondert erhältliches Scart-Kabel.

Bei dieser Verbindung erhalten Sie eine bessere Bild- und Tonqualität.

Wenn Sie das Bild vom Videorecorder sehen wollen, drücken Sie  TV/VIDEO, so daß die Anzeige VCR im Display erscheint.



Schritt 4 : Einstellen des Videorecorders mit der automatischen Einstellfunktion

Bevor Sie den Videorecorder zum ersten Mal benutzen, stellen Sie ihn mit der automatischen Einstellfunktion ein. Mit dieser Funktion können Sie die Sprache für die Bildschirmanzeigen auswählen und die Fernsehkanäle, die Leitzahlen für das ShowView-System* und die Uhr am Videorecorder* automatisch einstellen.

1

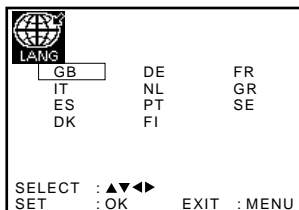
Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den Videokanal ein.

Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über einen Scart-Anschluß (EURO-AV) verfügt, stellen Sie am Fernsehgerät Kanal 32 ein (den anfänglichen RF-Kanal für diesen Videorecorder). Anweisungen zur Sendereinstellung finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fernsehgerät. Ist das Bild nicht scharf, lesen Sie bitte den Abschnitt "So wechseln Sie den RF-Kanal".

2

Schließen Sie das Netzkabel an die Netzsteckdose an.

Der Videorecorder schaltet sich automatisch ein, und die Abkürzungen für die Sprachen erscheinen auf dem Fernsehschirm.



3

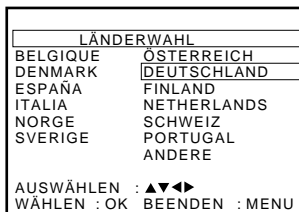


Wählen Sie mit **↑/↓/←/→** die Abkürzung der gewünschten Sprache aus der Tabelle auf Seite 15 aus, und drücken Sie dann OK. Die Meldung für die automatische Einstellfunktion erscheint.

4



Drücken Sie OK. Das Menü **LÄNDERWAHL** erscheint.



5



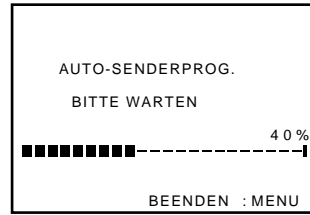
Wählen Sie mit **↑/↓/←/→** Ihr Land aus, und drücken Sie dann **OK**.

Wenn Ihr Land nicht angezeigt wird, wählen Sie **ANDERE**.

Der Videorecorder beginnt, nach allen empfangbaren Kanälen zu suchen, und speichert sie (in der vor Ort üblichen Reihenfolge).

Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle ändern oder unerwünschte Programmpositionen deaktivieren wollen, schlagen Sie bitte unter "Verschieben und Deaktivieren von Programmpositionen" auf Seite 23 nach.

Sobald die Suche bzw. Übertragung beendet ist, erscheint bei Kanälen, die ein Zeitsignal ausstrahlen, die aktuelle Uhrzeit. Wenn die Uhrzeit nicht erscheint, müssen Sie die Uhr von Hand einstellen. Schlagen Sie dazu bitte unter "Einstellen der Uhr" auf Seite 17 nach.



Im folgenden sind die Abkürzungen für die Sprachen aufgeführt:

Abkürzung	Sprache
GB	Englisch
DE	Deutsch
FR	Französisch
IT	Italienisch
NL	Niederländisch
GR	Griechisch

Abkürzung	Sprache
ES	Spanisch
PT	Portugiesisch
SE	Schwedisch
DK	Dänisch
FI	Finnisch

So beenden Sie die automatische Einstellfunktion

Drücken Sie **MENU**.







So wechseln Sie den RF-Kanal

Wenn das Bild auf dem Fernsehschirm nicht scharf ist, wechseln Sie am Videorecorder und am Fernsehgerät den RF-Kanal. Wählen Sie **SETUP** aus dem Menü, heben Sie dann mit **↑/↓** die Option **HF-AUSGANG** hervor, und drücken Sie **→**. Wählen Sie den RF-Kanal mit den Tasten **↑/↓** aus. Stellen Sie dann das Fernsehgerät auf den neuen RF-Kanal ein, bis das Bild scharf ist.

Tip

- Wenn Sie für die Bildschirmanzeigen eine andere Sprache auswählen wollen als die, die von der automatischen Einstellfunktion voreingestellt wurde, siehe Seite 19.

Hinweise

- Wenn Sie die automatische Einstellfunktion ausführen, werden immer einige Einstellungen (ShowView*, Timer usw.) zurückgesetzt. In diesem Fall müssen Sie sie erneut einstellen.
- Wenn Sie die automatische Einstellfunktion bereits verwendet haben und das Netzkabel anschließen, erscheinen die Abkürzungen für die Sprachen nicht mehr automatisch. Wenn Sie die automatische Einstellfunktion erneut ausführen wollen, drücken Sie MENU, heben mit /// die Option SETUP hervor und drücken OK. Heben Sie mit / die Option AUTO-SENDERPROG. hervor, und gehen Sie nochmals wie ab Schritt 4 erläutert vor.

* nur SLV-SE210D

Einstellen der Uhr

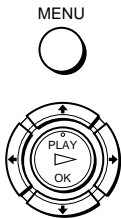
Wenn Sie die Timer-Funktion richtig nutzen wollen, müssen Sie zunächst Datum und Uhrzeit am Videorecorder einstellen.

Die automatische Uhreinstellfunktion funktioniert nur, wenn ein Sender in Ihrer Region ein Zeitsignal ausstrahlt.

Vorbereitungen

- Schalten Sie den Videorecorder und das Fernsehgerät ein.
- Stellen Sie am Fernsehgerät den Videokanal ein.
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

1



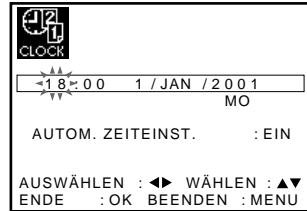
Drücken Sie MENU, heben Sie dann mit **↑/↓/←/→** die Option **UHR EINSTELLEN** hervor, und drücken Sie OK.



2



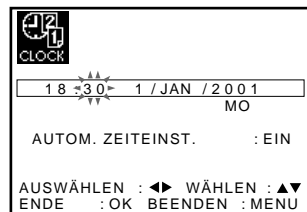
Stellen Sie mit **↑/↓** die Stunden ein.



3



Wählen Sie mit **→** die Minuten aus, und stellen Sie die Minuten mit **↑/↓** ein.



4



Stellen Sie nacheinander den Tag, den Monat und das Jahr ein. Wählen Sie dazu mit \rightarrow die einzustellende Angabe aus, und wählen Sie mit \uparrow/\downarrow die Ziffern aus. Drücken Sie anschließend \rightarrow .

Der Wochentag wird automatisch eingestellt.



5

Wählen Sie mit \uparrow/\downarrow die Option EIN zum Einstellen der automatischen Uhreinstellfunktion aus.

Der Videorecorder stellt automatisch die Uhrzeit nach einem Kanal zwischen PR01 und PR05 ein, der ein Zeitsignal ausstrahlt.

Wenn Sie die automatische Uhreinstellfunktion nicht benötigen, wählen Sie AUS.



6

MENU



Schließen Sie mit MENU das Menü.

Tips

- Wenn Sie AUTOM. ZEITEINST. auf EIN stellen, wird die automatische Uhreinstellfunktion aktiviert, sobald der Videorecorder ausgeschaltet wird. Die Zeit wird anhand des Zeitsignals vom Sender automatisch eingestellt.
- Um die Ziffern beim Einstellen zu korrigieren, wechseln Sie mit \blacktriangleleft zu der zu ändernden Angabe zurück und wählen den neuen Wert mit \uparrow/\downarrow aus.

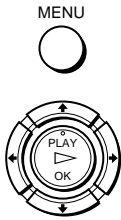
Auswählen einer Sprache

Sie können für die Bildschirrmeldungen eine andere Sprache einstellen als die, die Sie mit der automatischen Einstellfunktion gewählt haben.

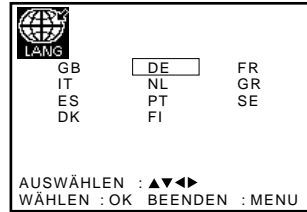
Vorbereitungen

- Schalten Sie den Videorecorder und das Fernsehgerät ein.
- Stellen Sie am Fernsehgerät den Videokanal ein.
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

1



Drücken Sie MENU, heben Sie dann mit **↑/↓/←/→** die Option **SPRACHE WÄHLEN** hervor, und drücken Sie OK.



2



Heben Sie mit **↑/↓/←/→** die Abkürzung der gewünschten Sprache aus der Tabelle auf Seite 15 hervor, und drücken Sie OK.

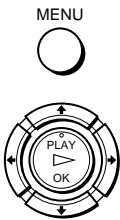
Voreinstellen der Kanäle

Wenn sich bestimmte Kanäle mit der automatischen Einstellfunktion nicht voreinstellen lassen, können Sie diese von Hand einstellen.

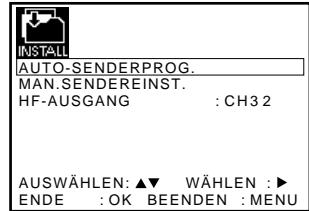
Vorbereitungen

- Schalten Sie den Videorecorder und das Fernsehgerät ein.
- Stellen Sie am Fernsehgerät den Videokanal ein.
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

1



Drücken Sie MENU, heben Sie dann mit $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ die Option SETUP hervor, und drücken Sie OK.



2



Heben Sie mit \uparrow/\downarrow die Option MAN. SENDEREINST. hervor, und drücken Sie \rightarrow .

** SENDER-TABELLE **			
PR	KA	NAME	DEC
1	027	AAB-	AUS
2	029	LMN-	AUS
3	030	CDE-	AUS
4	032	IJK-	AUS
5			

$\blacktriangle/\blacktriangledown$ \blacktriangleright TAUSCHEN: OK
LÖSCHEN: CLEAR BEEN. : MENU

3



Heben Sie mit \uparrow/\downarrow die Zeile hervor, die Sie voreinstellen wollen, und drücken Sie \rightarrow .

Wollen Sie weitere Seiten für die Programmpositionen 6 bis 80 anzeigen lassen, drücken Sie entsprechend oft \uparrow/\downarrow .

** MAN.SENDEREINST. **	
PR	: 5
KA	: ---
FEIN	: -
DECODER	: AUS
NAME	: ----

AUSWÄHLEN : $\blacktriangle/\blacktriangledown$ WÄHLEN : \blacktriangleright
ENDE : OK BEENDEN : MENU

4



Drücken Sie \leftarrow/\rightarrow so oft, bis der gewünschte Kanal angezeigt wird.

** MAN.SENDEREINST. **	
PR	: 5
KA	: 033
FEIN	: -
DECODER	: AUS
NAME	: ----
AUSWÄHLEN : \blacktriangle WÄHLEN : \blacktriangleleft	
ENDE : OK BEENDEN : MENU	

5



Heben Sie mit \uparrow/\downarrow die Option NAME hervor, und drücken Sie \rightarrow .

** MAN.SENDEREINST. **	
PR	: 5
KA	: 033
FEIN	: -
DECODER	: AUS
NAME	: \uparrow ----
AUSWÄHLEN : \blacktriangle WÄHLEN : \blacktriangleleft	
ENDE : OK BEENDEN : MENU	

6



Geben Sie den Sendernamen ein.

1 Wählen Sie mit \uparrow/\downarrow ein Zeichen aus.

Mit jedem Tastendruck auf \uparrow wechselt das angezeigte Zeichen wie unten dargestellt.

A \rightarrow B \rightarrow ... \rightarrow Z \rightarrow 0 \rightarrow 1 \rightarrow ... \rightarrow 9 \rightarrow A

** MAN.SENDEREINST. **	
PR	: 5
KA	: 033
FEIN	: -
DECODER	: AUS
NAME	: \uparrow 0----
AUSWÄHLEN : \blacktriangle WÄHLEN : \blacktriangleleft	
ENDE : OK BEENDEN : MENU	

2 Wechseln Sie mit \rightarrow zum nächsten Zeichen.

Die nächste Eingabeposition blinkt.

Um ein Zeichen zu korrigieren, drücken Sie so oft \leftarrow/\rightarrow , bis das zu korrigierende Zeichen blinkt, und geben Sie es dann neu ein.

Sie können für den Sendernamen bis zu 4 Zeichen eingeben.

7



Bestätigen Sie den Sendernamen mit OK.

8



Schließen Sie mit MENU das Menü.

Bei unscharfem Bild

Wenn das Bild nicht scharf ist, können Sie die manuelle Feineinstellfunktion (FEIN) verwenden. Wählen Sie nach Schritt 4 mit **↑/↓** die Option FEIN aus. Drücken Sie **←/→**, um das Bild scharf einzustellen, und schließen Sie dann mit MENU das Menü.

Tip

- Wie Sie die Programmposition für den Decoder einstellen können, schlagen Sie bitte unter “Einstellen der PAY-TV-/Canal Plus-Kanäle” auf Seite 28 nach.

Hinweis

- Wenn Sie die FEIN (Feineinstellfunktion) einstellen, ist das Menü aufgrund von Interferenzen vom empfangenen Bild unter Umständen schwer zu lesen.

Verschieben und Deaktivieren von Programmpositionen

Nachdem Sie die Kanäle eingestellt haben, können Sie die Programmpositionen nach Belieben verschieben. Wenn einige Programmpositionen nicht benutzt werden oder mit nicht gewünschten Kanälen belegt sind, können Sie sie deaktivieren.

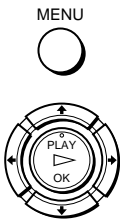
Sie können auch die Sendernamen ändern. Wenn keine Sendernamen angezeigt werden, können Sie sie manuell eingeben.

Verschieben von Programmpositionen

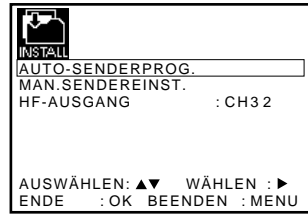
Vorbereitungen

- Schalten Sie den Videorecorder und das Fernsehgerät ein.
- Stellen Sie am Fernsehgerät den Videokanal ein.
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

1



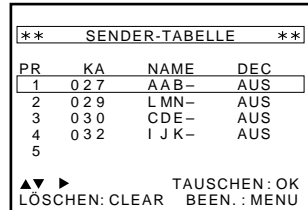
Drücken Sie MENU, heben Sie dann mit **↑/↓/←/→** die Option **SETUP** hervor, und drücken Sie **OK**.



2



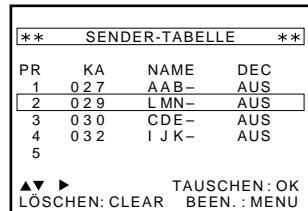
Heben Sie mit **↑/↓** die Option **MAN. SENDEREINST.** hervor, und drücken Sie **→**.



3



Heben Sie mit **↑/↓** die Zeile hervor, in der Sie die Programmposition ändern wollen. Wollen Sie weitere Seiten für die Programmpositionen 6 bis 80 anzeigen lassen, drücken Sie entsprechend oft **↑/↓**.



Fortsetzung

4



Drücken Sie OK, und wechseln Sie mit \uparrow/\downarrow zur gewünschten Programmposition.

** SENDER-TABELLE **			
PR	KA	NAME	DEC
1	027	AAB-	AUS
2			
3	030	CDE-	AUS
4	032	LMN-	AUS
5	029	LMN-	AUS

\blacktriangledown TAUSCHEN : OK
 BEEN. : MENU

5



Bestätigen Sie die Einstellung mit OK.

6

Wenn Sie die Programmposition weiterer Sender ändern wollen, gehen Sie wie in Schritt 3 bis 5 erläutert vor.

7



Schließen Sie mit MENU das Menü.

Deaktivieren freier Programmpositionen

Nach dem Einstellen der Kanäle können nicht verwendete Programmpositionen deaktiviert werden. Diese werden später beim Drücken der Tasten PROG +/- übersprungen.

Vorbereitungen

- Schalten Sie den Videorecorder und das Fernsehgerät ein.
- Stellen Sie am Fernsehgerät den Videokanal ein.
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

1



Drücken Sie MENU, heben Sie dann mit $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ die Option SETUP hervor, und drücken Sie OK.

INSTALL	
AUTO-SENDERPROG.	
MAN.SENDEREINST.	
HF-AUSGANG	: CH32

AUSWÄHLEN : \blacktriangledown WÄHLEN : \blacktriangleright
 ENDE : OK BEENDEN : MENU

2



Heben Sie mit **↑/↓** die Option **MAN. SENDEREINST.** hervor, und drücken Sie **→**.

** SENDER-TABELLE **			
PR	KA	NAME	DEC
1	0 2 7	AAB-	AUS
2	0 2 9	LMN-	AUS
3	0 3 0	CDE-	AUS
4	0 3 2	IJK-	AUS
5			

▲▼▶ TAUSCHEN: OK
 LÖSCHEN: CLEAR BEEN.: MENU

3



Heben Sie mit **↑/↓** die Zeile hervor, in der Sie die Programmposition deaktivieren wollen.

Wollen Sie weitere Seiten für die Programmpositionen 6 bis 80 anzeigen lassen, drücken Sie entsprechend oft **↑/↓**.

** SENDER-TABELLE **			
PR	KA	NAME	DEC
1	0 2 7	AAB-	AUS
2	0 2 9	LMN-	AUS
3	0 3 0	CDE-	AUS
4	0 3 2	IJK-	AUS
5			

▲▼▶ TAUSCHEN: OK
 LÖSCHEN: CLEAR BEEN.: MENU

4



Drücken Sie **CLEAR**.

Die ausgewählte Zeile wird nun wie in der Abbildung rechts dargestellt gelöscht.

** SENDER-TABELLE **			
PR	KA	NAME	DEC
1	0 2 7	AAB-	AUS
2			
3	0 3 0	CDE-	AUS
4	0 3 2	IJK-	AUS
5			

▲▼▶ TAUSCHEN: OK
 LÖSCHEN: CLEAR BEEN.: MENU

5

Gehen Sie wie in Schritt 3 und 4 erläutert vor, wenn Sie noch weitere Programmpositionen deaktivieren wollen.

6



Schließen Sie mit **MENU** das Menü.

Hinweis

- Achten Sie darauf, die Programmposition, die Sie deaktivieren wollen, korrekt auszuwählen. Wenn Sie eine Programmposition versehentlich deaktivieren, müssen Sie diesen Kanal manuell neu einstellen.

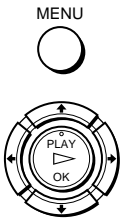
Ändern der Sendernamen

Sie können die Sendernamen ändern oder eingeben (bis zu 4 Zeichen). Der Videorecorder muß Informationen zum Kanal empfangen, damit Sendernamen automatisch angezeigt werden.

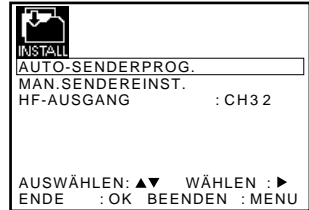
Vorbereitungen

- Schalten Sie den Videorecorder und das Fernsehgerät ein.
- Stellen Sie am Fernsehgerät den Videokanal ein.
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter “Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente” nach.

1



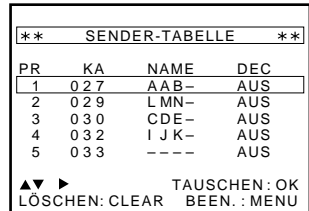
Drücken Sie MENU, heben Sie dann mit $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ die Option SETUP hervor, und drücken Sie OK.



2



Heben Sie mit \uparrow/\downarrow die Option MAN. SENDEREINST. hervor, und drücken Sie \rightarrow .

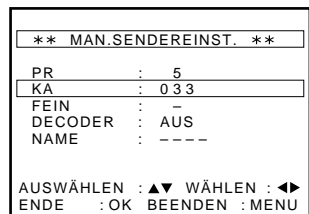


3



Heben Sie mit \uparrow/\downarrow die Zeile hervor, in der Sie den Sendernamen ändern oder eingeben wollen, und drücken Sie dann \rightarrow .

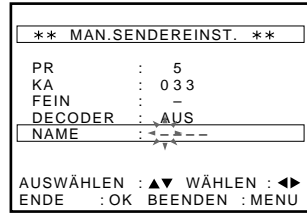
Wollen Sie weitere Seiten für die Programmpositionen 6 bis 80 anzeigen lassen, drücken Sie entsprechend oft \uparrow/\downarrow .



4



Heben Sie mit **↑/↓** die Option NAME hervor, und drücken Sie **→**.



5

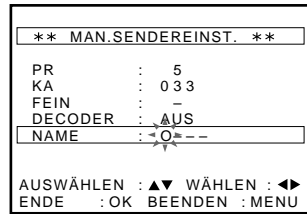


Geben Sie den Sendernamen ein.

1 Wählen Sie mit **↑/↓** ein Zeichen aus.

Mit jedem Tastendruck auf **↑** wechselt das angezeigte Zeichen wie unten dargestellt.

A → B → ... → Z → 0 → 1 → ... → 9 → A



2 Wechseln Sie mit **→** zum nächsten Zeichen.

Die nächste Eingabeposition blinkt.

Um ein Zeichen zu korrigieren, drücken Sie so oft **←/→**, bis das zu korrigierende Zeichen blinkt, und geben Sie es dann neu ein.

Sie können für den Sendernamen bis zu 4 Zeichen eingeben.

6



Bestätigen Sie den neuen Sendernamen mit OK.

7

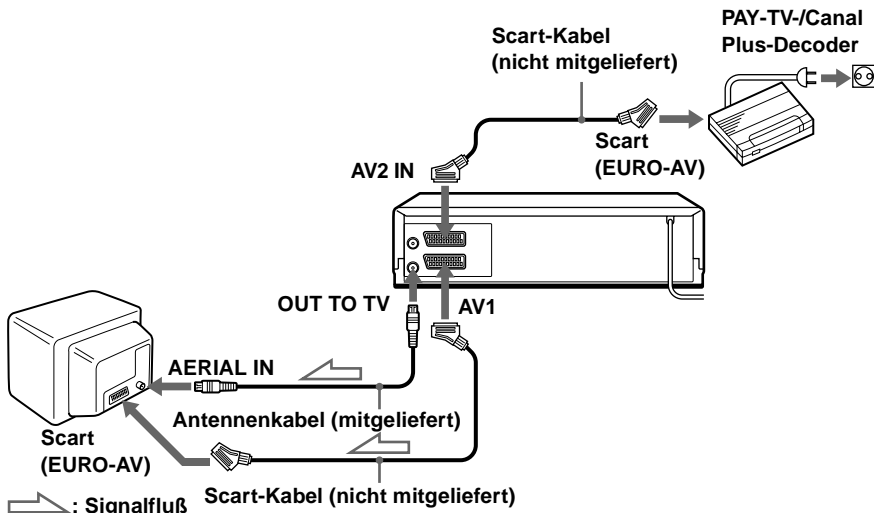


Schließen Sie mit MENU das Menü.

Einstellen des PAY-TV-/Canal Plus- Decoders (nur SLV-SE210D)

Wenn Sie einen Decoder (nicht mitgeliefert) an den Videorecorder anschließen, können Sie PAY-TV-Sendungen bzw. Canal Plus-Sendungen ansehen und aufzeichnen.

Anschließen eines Decoders



Einstellen der PAY-TV-/Canal Plus-Kanäle

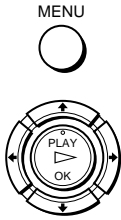
Wenn Sie PAY-TV-/Canal Plus-Sendungen ansehen und aufzeichnen wollen, stellen Sie Ihren Videorecorder mit Hilfe der Bildschirmmenüs auf die betreffenden Kanäle ein.

Um die Kanäle korrekt einzustellen, gehen Sie bitte wie in allen folgenden Schritten erläutert vor.

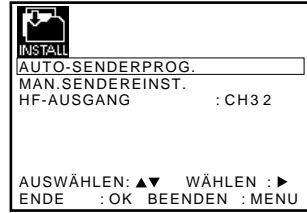
Vorbereitungen

- Schalten Sie den Videorecorder, das Fernsehgerät und den Decoder ein.
- Stellen Sie am Fernsehgerät den Videokanal ein.
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

1



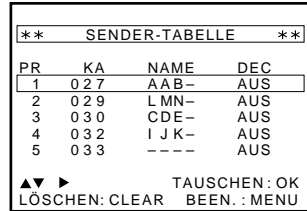
Drücken Sie MENU, heben Sie dann mit $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ die Option SETUP hervor, und drücken Sie OK.



2



Heben Sie mit \uparrow/\downarrow die Option MAN. SENDEREINST. hervor, und drücken Sie \rightarrow .

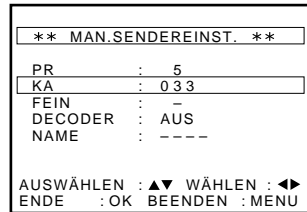


3



Heben Sie mit \uparrow/\downarrow die Zeile mit der Programmposition hervor, die Sie für den Decoder einstellen wollen, und drücken Sie \rightarrow .

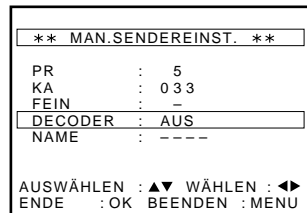
Wollen Sie die Programmpositionen 6 bis 80 anzeigen lassen, drücken Sie entsprechend oft \uparrow/\downarrow .



4



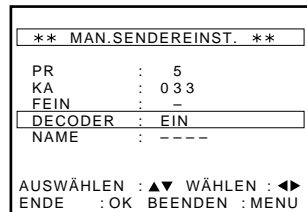
Heben Sie mit \uparrow/\downarrow die Option DECODER hervor.



5



Setzen Sie mit \rightarrow die Option DECODER auf EIN, und drücken Sie OK.




Fortsetzung



Schließen Sie mit MENU das Menü.

Hinweise

- Wenn Sie bei PAY-TV-/Canal Plus-Sendungen Untertitel einblenden wollen, verbinden Sie Decoder und Videorecorder sowie Videorecorder und Fernsehgerät mit 21poligen Scart-Kabeln, die für die Übertragung von RGB-Signalen geeignet sind. Aufzeichnen können Sie die Untertitel mit dem Videorecorder allerdings nicht.
- Wenn Sie PAY-TV-/Canal Plus-Programme über den Eingang RFU des Fernsehgeräts empfangen wollen, drücken Sie  TV/VIDEO, so daß die Anzeige VCR im Display erscheint.

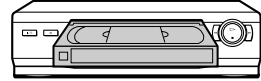
Wiedergeben einer Kassette

Vorbereitungen

- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter “Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente” nach.

1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den Videokanal ein.

2 Legen Sie eine Kassette ein.
Wenn Sie eine Kassette ohne Überspielschutzlasche einlegen, schaltet sich der Videorecorder ein, und die Wiedergabe beginnt automatisch.



3 Drücken Sie ▷ PLAY.
Wenn das Bandende erreicht ist, wird das Band automatisch zurückgespult.



Weitere Funktionen

Funktion	Taste(n)
Stoppen der Wiedergabe	■ STOP
Unterbrechen der Wiedergabe (Pause)	PAUSE
Fortsetzen der Wiedergabe nach einer Pause	PAUSE oder ▷ PLAY
Vorwärtsspulen der Kassette	▶▶ FF im Stopmodus
Zurückspulen der Kassette	◀◀ REW im Stopmodus
Auswerfen der Kassette	▲ EJECT

So funktioniert der Zeitzähler

An einer Stelle auf einer Kassette, die Sie später wiederfinden möchten, drücken Sie CLEAR. Der Zähler im Display wird auf "00:00" zurückgesetzt. Die gewünschte Stelle können Sie hinterher anhand des Zählerwerts wiederfinden.



Soll der Zähler auf dem Fernsehschirm angezeigt werden, drücken Sie **(i+) DISPLAY**.

Hinweise

- Immer wenn eine Kassette eingelegt wird, wird der Zähler auf "00:00" zurückgesetzt.
- Bei einem unbespielten Bandteil zählt der Zähler nicht weiter.
- Je nach Fernsehgerät können bei der Wiedergabe von NTSC-Kassetten folgende Störungen auftreten:
 - Das Bild wird schwarzweiß wiedergegeben.
 - Das Bild zittert.
 - Auf dem Fernsehschirm erscheint kein Bild.
 - Schwarze, horizontale Streifen erscheinen auf dem Fernsehschirm.
 - Die Farbintensität nimmt zu oder ab.
- Während Sie am Fernsehschirm Einstellungen im Menü vornehmen, funktionieren die Wiedergabetasten auf der Fernbedienung nicht.

Aufnahmen von Fernsehprogrammen

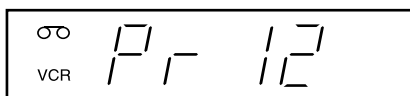
Vorbereitungen

- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

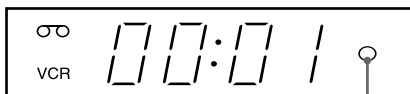
1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den Videokanal ein.
Wollen Sie über einen Decoder aufnehmen, schalten Sie diesen ein.

2 Legen Sie eine Kassette mit intakter Überspielschutzlasche ein.

3 Wählen Sie mit PROG +/- die Programmposition des Programms aus, das Sie aufnehmen wollen.



4 Starten Sie mit ● REC die Aufnahme.
Die Aufnahmeanzeige leuchtet im Display rot.



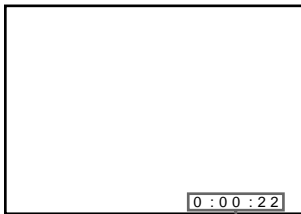
Aufnahmeanzeige

So beenden Sie die Aufnahme

Drücken Sie ■ STOP.

So zeigen Sie die Restspieldauer an

Drücken Sie **(+)** DISPLAY. Lassen Sie bei eingeschaltetem Display mit COUNTER/REMAIN die Restspieldauer anzeigen. Mit jedem Tastendruck auf COUNTER/REMAIN erscheinen abwechselnd der Zeitzähler und die Restspieldauer.



Zeitzähler



Restspieldauer

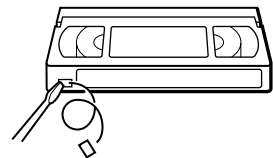
Damit die Restspieldauer korrekt angezeigt werden kann, muß KASS. WÄHLEN im Menü EINSTELLUNGEN auf den verwendeten Bandtyp eingestellt sein (siehe Seite 48).

So können Sie während einer Aufnahme ein anderes Fernsehprogramm ansehen

- 1 Drücken Sie **(TV/VIDEO)**, so daß die Anzeige VCR im Display erlischt.
- 2 Stellen Sie am Fernsehgerät ein anderes Programm ein.

So schützen Sie eine Aufnahme vor versehentlichem Überspielen

Um zu verhindern, daß eine Aufnahme versehentlich gelöscht wird, brechen Sie, wie auf der Abbildung zu sehen, die Überspielschutzlasche heraus. Wollen Sie dieselbe Kassette später doch wieder überspielen, überkleben Sie die Aussparung mit Klebeband.



Überspielschutzlasche

Tips

- Zum Einstellen einer Programmposition können Sie auch die Programmnummerntasten auf der Fernbedienung benutzen. Bei zweistelligen Nummern drücken Sie zunächst die Taste -/- (Zehneraste) und dann die entsprechenden Programmnummerntasten.
- Wenn Sie zusätzliche Geräte an einen Eingang anschließen, können Sie das Eingangssignal mit den Tasten INPUT SELECT oder PROG +/- auswählen.
- Die mit (+) DISPLAY aufgerufenen Informationen zum Band, die auf dem Fernsehschirm erscheinen, werden nicht auf dem Band aufgenommen.
- Wenn Sie während einer Aufnahme nicht fernsehen wollen, können Sie das Fernsehgerät ausschalten. Wenn Sie über einen Decoder aufnehmen, lassen Sie diesen eingeschaltet.

Hinweise

- Die mit (+) DISPLAY aufzurufenden Informationen erscheinen im Pausenmodus und während der Wiedergabe mit unterschiedlicher Geschwindigkeit nicht. Sie werden jedoch während der normalen Wiedergabe angezeigt.
- Wurden auf eine Kassette Passagen im PAL- und im NTSC-System aufgezeichnet, arbeitet der Zeitzähler nicht korrekt. Die Diskrepanz geht auf die unterschiedlichen Zählzyklen der beiden Videosysteme zurück.
- Es ist nicht möglich, eine PAY-TV-/Canal Plus-Sendung anzusehen und dabei eine andere PAY-TV-/Canal Plus-Sendung* aufzuzeichnen.
- Wenn Sie eine handelsübliche Nicht-Standardkassette einlegen, wird die Restspieldauer möglicherweise nicht korrekt angezeigt.
- Die Angabe der Restspieldauer dient nur als grober Richtwert.
- Etwa 30 Sekunden nach dem Starten der Wiedergabe wird die Restspieldauer angezeigt.

* nur SLV-SE210D

Aufnahmen von Fernsehprogrammen mit dem ShowView-System (nur SLV-SE210D)

Das ShowView-System ist eine Funktion, die das Programmieren des Videorecorders für Timer-Aufnahmen erleichtert. Geben Sie einfach die ShowView-Nummer ein, die in Ihrer Programmzeitschrift angegeben ist. Daraufhin werden Datum, Uhrzeit und Programmposition für die Sendung automatisch eingestellt. Sie können insgesamt bis zu sechs Sendungen (einschließlich der mit anderen Timer-Methoden programmierten Sendungen) zum Aufnehmen vorprogrammieren.

Vorbereitungen

- Überprüfen Sie, ob Uhrzeit und Datum am Videorecorder korrekt eingestellt sind.
- Legen Sie eine Kassette mit intakter Überspielschutzlasche ein. Achten Sie darauf, daß das Band etwas länger ist als die eigentliche Aufnahmedauer.
- Wollen Sie über einen Decoder aufnehmen, schalten Sie diesen ein.
- Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den Videokanal ein.
- Setzen Sie TIMER-TYP im Menü EINSTELLUNGEN auf SHOWVIEW oder VARIABEL (siehe Seite 49).
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

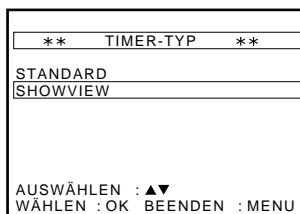
1



Drücken Sie TIMER.

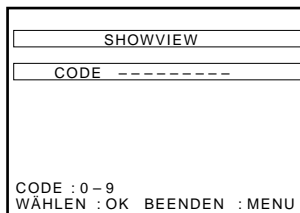
- Wenn Sie TIMER-TYP auf VARIABEL setzen:

Auf dem Fernsehschirm wird das Menü TIMER-TYP angezeigt. Wählen Sie mit / die Option SHOWVIEW aus, und drücken Sie OK.

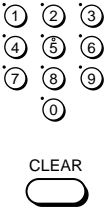


- Wenn Sie TIMER-TYP auf SHOWVIEW setzen:

Auf dem Fernsehschirm wird das Menü SHOWVIEW angezeigt.

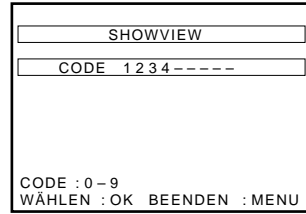


2



Geben Sie mit den Programmnummerntasten die ShowView-Nummer ein.

Falls Sie einen Fehler machen, drücken Sie CLEAR und geben die korrekte Nummer ein.



3



INPUT SELECT



CLEAR

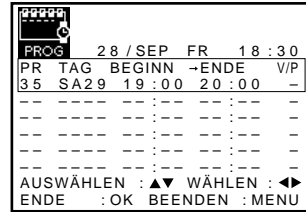


Drücken Sie OK.

Datum, Anfangs- und Endezeit, Programmposition und VPS/PDC-Einstellung werden auf dem Fernsehschirm angezeigt.

- Wenn “- -” in der Spalte “PR” (Programm) erscheint (dies kann bei lokal ausgestrahlten Sendungen vorkommen), müssen Sie die entsprechende Programmposition manuell einstellen. Wählen Sie mit **↑/↓** die gewünschte Programmposition. Wenn Sie von einem Decoder oder einer anderen Videoquelle aufnehmen wollen, die an den Eingang angeschlossen ist, drücken Sie INPUT SELECT, um den entsprechenden Signaleingang in der Spalte “PR” anzuzeigen. Sie brauchen diese Einstellung für den jeweiligen Kanal nur einmal vorzunehmen. Im Videorecorder wird die Einstellung anschließend gespeichert.

Sind die Einstellungen nicht korrekt, löschen Sie sie mit CLEAR.



4



Wenn Sie das Datum und die VPS/PDC-Einstellung ändern wollen:

- 1 Wählen Sie mit **←/→** die zu ändernde Option aus.
 - 2 Stellen Sie sie mit **↑/↓** erneut ein.
- Wie Sie eine Sendung jeden Tag oder jede Woche am gleichen Tag aufnehmen, ist unter “Tägliche/wöchentliche Aufnahmen” auf Seite 38 beschrieben.
 - Wenn Sie die VPS/PDC-Funktion verwenden wollen, setzen Sie V/P auf ON. Einzelheiten zur VPS/PDC-Funktion finden Sie unter “Timer-Aufnahmen mit VPS- bzw. PDC-Signalen” auf Seite 38.



5

MENU



Schließen Sie mit MENU das Menü.

6

I/⏻



Schalten Sie den Videorecorder mit I/⏻ aus.

Die Anzeige ⏻ erscheint im Display, und der Videorecorder schaltet in den Aufnahmebereitschaftsmodus.

Wenn Sie vom Decoder oder einer anderen Videoquelle aufnehmen wollen, lassen Sie das entsprechende angeschlossene Gerät eingeschaltet.

So beenden Sie die Aufnahme

Wenn Sie eine laufende Aufnahme abbrechen wollen, drücken Sie ■ STOP.

Tägliche/wöchentliche Aufnahmen

Wählen Sie in Schritt 4 oben mit ↓ den Aufnahmerhythmus aus. Mit jedem Tastendruck auf ↓ wechselt die Anzeige wie unten dargestellt. Mit ↑ wechselt die Anzeige in umgekehrter Reihenfolge.

Heute → TÄGL (Montag bis Sonntag) → W-SA (jeden Samstag) → W-SO (jeden Sonntag) → 1 Monat später → (Datum wird heruntergezählt) → Heute

Timer-Aufnahmen mit VPS- bzw. PDC-Signalen

Einige Fernsehsender strahlen zusammen mit ihren Sendungen VPS-Signale (Video Programme System - Videoprogrammiersystem) oder PDC-Signale (Programme Delivery Control - Aufnahmesteuersystem) aus. Dank dieser Signale lassen sich Timer-Aufnahmen auch dann noch pünktlich starten und beenden, wenn sich Sendezeiten nach vorn oder hinten verschieben oder Sendungen unterbrochen werden.

Wenn Sie die VPS/PDC-Funktion verwenden wollen, setzen Sie in Schritt 4 oben V/P auf ON. Sie können die VPS/PDC-Funktion auch bei einer Videoquelle verwenden, die an den Eingang angeschlossen ist.

So können Sie den Videorecorder verwenden, nachdem Sie eine Timer-Aufnahme programmiert haben

Drücken Sie dazu vor Beginn einer Aufnahme einfach I/⏻. Die Anzeige ⏻ erlischt, und der Videorecorder schaltet sich ein. Vergessen Sie hinterher nicht, den Videorecorder mit I/⏻ wieder in den Aufnahmebereitschaftsmodus zu schalten.

Während eine Aufnahme am Videorecorder läuft, können Sie folgende Funktionen ausführen:

- Zurücksetzen des Zählers (Seite 32).
- Anzeigen von Bandinformationen auf dem Fernsehschirm (Seite 34).
- Anzeigen der Timer-Einstellungen (Seite 45).
- Ansehen eines anderen Fernsehprogramms (Seite 34).

Tips

- Sie können eine Verlängerung (10, 20, 30 oder 60 Minuten) für die ShowView-Einstellung definieren. Setzen Sie SHOWVIEW ZEIT+ im Menü ZUSATZFUNKTIONEN auf die gewünschte Verlängerungsdauer (Seite 49).
- Wenn Sie die programmierten Aufnahmen überprüfen, ändern oder löschen wollen, schlagen Sie bitte unter “Überprüfen, Ändern und Löschen von Timer-Einstellungen” (Seite 45) nach.

Hinweise

- Sind die VPS/PDC-Signale zu schwach oder hat der Sender keine VPS/PDC-Signale ausgestrahlt, startet der Videorecorder die Aufnahme zur einprogrammierten Zeit ohne die VPS/PDC-Funktion.
- Die Anzeigen ⏻ und ⏻ blinken im Display, wenn Sie I/⏻ drücken und keine Kassette eingelegt ist.
- Wenn Sie TIMER-TYP im Menü EINSTELLUNGEN auf STANDARD setzen, erscheint das Menü SHOWVIEW nicht auf dem Fernsehschirm. Wählen Sie SHOWVIEW oder VARIABLEL.
- Die VPS/PDC-Funktion wird für die Timer-Aufnahme eines Satellitenprogramms automatisch deaktiviert.

Aufnahmen von Fernsehprogrammen mit dem Timer

Sie können insgesamt bis zu sechs Sendungen (einschließlich der mit anderen Timer-Methoden programmierten Sendungen) zum Aufnehmen vorprogrammieren.

Vorbereitungen

- Überprüfen Sie, ob Uhrzeit und Datum am Videorecorder korrekt eingestellt sind.
- Legen Sie eine Kassette mit intakter Überspielschutzlasche ein. Achten Sie darauf, daß das Band etwas länger ist als die eigentliche Aufnahmedauer.
- Wollen Sie über einen Decoder aufnehmen, schalten Sie diesen ein.
- Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den Videokanal ein.
- Setzen Sie TIMER-TYP im Menü EINSTELLUNGEN auf STANDARD oder VARIABLEL (siehe Seite 49).
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

1

TIMER

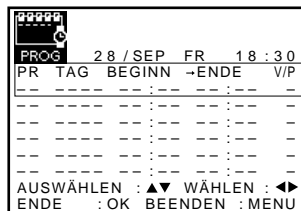


Drücken Sie TIMER.

Nur beim SLV-SX110A



Auf dem Fernsehschirm wird das Menü **TIMER AUFNAHMEN** angezeigt.

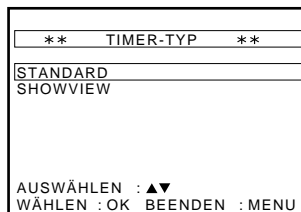


Nur beim SLV-SE210D

- Wenn Sie **TIMER-TYP** auf **VARIABLEL** setzen:

Auf dem Fernsehschirm wird das Menü **TIMER-TYP** angezeigt.

Wählen Sie mit die Option **STANDARD** aus, und drücken Sie **OK**.



- Wenn Sie **TIMER-TYP** auf **STANDARD** setzen:

Auf dem Fernsehschirm wird das Menü **TIMER AUFNAHMEN** angezeigt.



So können Sie den Videorecorder verwenden, nachdem Sie eine Timer-Aufnahme programmiert haben

Drücken Sie dazu vor Beginn einer Aufnahme einfach I/⏻. Die Anzeige ⏻ erlischt, und der Videorecorder schaltet sich ein. Vergessen Sie hinterher nicht, den Videorecorder mit I/⏻ wieder in den Aufnahmebereitschaftsmodus zu schalten.

Während eine Aufnahme am Videorecorder läuft, können Sie folgende Funktionen ausführen:

- Zurücksetzen des Zählers (Seite 32).
- Anzeigen von Bandinformationen auf dem Fernsehschirm (Seite 34).
- Anzeigen der Timer-Einstellungen (Seite 45).
- Ansehen eines anderen Fernsehprogramms (Seite 34).

Tips

- Auch wenn Sie TIMER-TYP im Menü EINSTELLUNGEN auf SHOWVIEW setzen, können Sie den Timer manuell programmieren. Wählen Sie mit MENU die Option TIMER AUFNAHMEN, und fahren Sie mit Schritt 2 fort.
- Wenn Sie die programmierten Aufnahmen überprüfen, ändern oder löschen wollen, schlagen Sie bitte unter “Überprüfen, Ändern und Löschen von Timer-Einstellungen” (Seite 45) nach.

Hinweise

- Wenn Sie den Timer für eine Aufnahme mit Hilfe der VPS/PDC-Signale programmieren, geben Sie die Anfangs- und die Endezeit genau so ein, wie in der Fernsehzeitschrift angegeben. Andernfalls funktioniert die VPS/PDC-Aufnahme nicht.*
- Sind die VPS/PDC-Signale zu schwach oder hat der Sender keine VPS/PDC-Signale ausgestrahlt, startet der Videorecorder die Aufnahme zur einprogrammierten Zeit ohne die VPS/PDC-Funktion.*
- Die Anzeigen ⏻ und ⏻ blinken im Display, wenn Sie I/⏻ drücken und keine Kassette eingelegt ist.
- Die VPS/PDC-Funktion wird für die Timer-Aufnahme eines Satellitenprogramms automatisch deaktiviert.*

* nur SLV-SE210D

Wiedergeben/Suchen mit unterschiedlicher Geschwindigkeit

Vorbereitungen

- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter “Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente” nach.

Wiedergabeoptionen	Vorgehen
Anzeigen des Bildes während des Vorwärts- oder Rückspulens	Halten Sie während des Vorwärtsspulens ►► FF gedrückt. Halten Sie während des Zurückspulens ◄◄ REW gedrückt.
Wiedergabe im Zeitraffer	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie während der Wiedergabe ►► FF oder ◄◄ REW. • Halten Sie während der Wiedergabe ►► FF oder ◄◄ REW gedrückt. Wenn Sie die Taste loslassen, wird die normale Wiedergabe fortgesetzt.
Wiedergabe in doppelter Geschwindigkeit	Drücken Sie während der Wiedergabe ×2.
Wiedergabe in Zeitlupe	Drücken Sie während der Wiedergabe ► SLOW.
Wiedergabe Bild für Bild	Drücken Sie im Pausemodus ►► FF.

So setzen Sie die normale Wiedergabe fort

Drücken Sie ▷ PLAY.

Tip

- Mit den Tasten PROGRAM +/- am Videorecorder können Sie die Bildqualität korrigieren, wenn:
 - bei der Wiedergabe in Zeitlupe Streifen zu sehen sind.
 - im Pausemodus am oberen oder unteren Bildrand Streifen erscheinen.
 - das Bild im Pausemodus zittert.

Hinweise

- Bei diesen Operationen ist der Ton stummgeschaltet.
- Wenn die Angabe des Wiedergabemodus nicht auf dem Fernsehschirm erscheint, drücken Sie (I+) DISPLAY.
- Bei der Wiedergabe rückwärts in hoher Geschwindigkeit kann das Bild gestört sein.

Einstellen der Aufnahmedauer

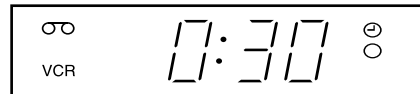
Wenn Sie eine Aufnahme in der üblichen Weise gestartet haben, können Sie den Videorecorder so einstellen, daß die Aufnahme nach einer bestimmten Zeit automatisch endet.

Vorbereitungen

- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

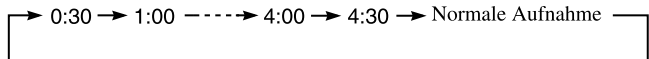
1 Drücken Sie während der Aufnahme ● REC.

Die Anzeige ☹ erscheint im Display.



2 Drücken Sie zum Einstellen der gewünschten Aufnahmedauer mehrmals ● REC.

Mit jedem Tastendruck verlängert sich die Aufnahmedauer um 30 Minuten.



Der Bandzähler zählt die Aufnahmedauer minutenweise bis auf 0:00 herunter, dann stoppt der Videorecorder die Aufnahme und schaltet sich automatisch aus.

So verlängern Sie die Aufnahmedauer

Drücken Sie ● REC so oft, bis die gewünschte längere Aufnahmedauer angezeigt wird.

So schalten Sie die Aufnahmedauer aus

Drücken Sie ● REC so oft, bis die Anzeige ☹ ausgeblendet wird und der Videorecorder wieder in den normalen Aufnahmemodus wechselt.

So beenden Sie die Aufnahme

Wenn Sie eine laufende Aufnahme abbrechen wollen, drücken Sie ■ STOP.

Hinweis

- Sie können die aktuelle Banddauer nicht im Display anzeigen lassen, wenn Sie die Aufnahmedauer einstellen.

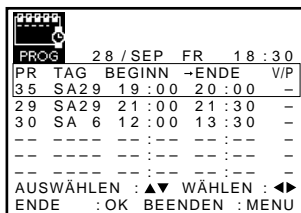
Überprüfen, Ändern und Löschen von Timer-Einstellungen

Vorbereitungen

- Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den Videokanal ein.
- Wo sich die entsprechenden Tasten befinden, schlagen Sie bitte unter "Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente" nach.

- 1 Schalten Sie den Videorecorder mit der Taste I/⏻ ein.
- 2 Drücken Sie MENU, heben Sie dann mit ↑/↓ die Option TIMER AUFNAHMEN hervor, und drücken Sie OK.

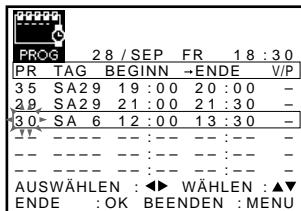
- Wollen Sie eine Einstellung ändern oder löschen, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
- Brauchen Sie keine Einstellungen zu ändern oder zu löschen, drücken Sie MENU, und schalten Sie dann den Videorecorder aus, so daß er sich wieder im Aufnahmebereitschaftsmodus befindet.



PR	TAG	BEGINN	-ENDE	V/P
35	SA 29	19 : 00	20 : 00	-
29	SA 29	21 : 00	21 : 30	-
30	SA 6	12 : 00	13 : 30	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
AUSWÄHLEN : ▲▼ WÄHLEN : ◀▶				
ENDE : OK BEENDEN : MENU				

- 3 Wählen Sie mit ↑/↓ die zu ändernde oder zu löschende Einstellung aus, und drücken Sie dann →.

Die PR-Nummer in der ausgewählten Zeile blinkt.



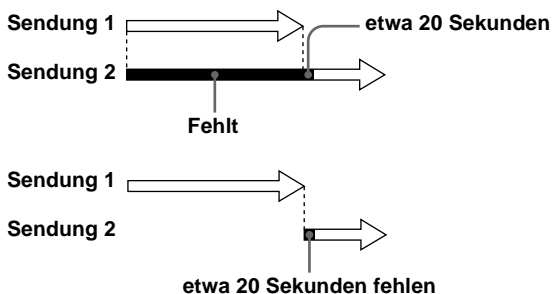
PR	TAG	BEGINN	-ENDE	V/P
35	SA 29	19 : 00	20 : 00	-
29	SA 29	21 : 00	21 : 30	-
30	SA 6	12 : 00	13 : 30	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
AUSWÄHLEN : ◀▶ WÄHLEN : ▲▼				
ENDE : OK BEENDEN : MENU				

- 4 • Zum Ändern der Einstellung wählen Sie mit ◀/▶ die zu ändernde Einstellung aus, und stellen Sie sie dann mit ↑/↓ neu ein.
- Um eine Einstellung zu löschen, drücken Sie CLEAR.
- 5 Schließen Sie mit MENU das Menü.

Sind noch Timer-Aufnahmen vorprogrammiert, schalten Sie den Videorecorder aus, so daß wieder der Aufnahmebereitschaftsmodus eingestellt ist.

Wenn sich Timer-Programmierungen überschneiden

Die Sendung, die zuerst beginnt, hat Vorrang. Die Aufnahme der zweiten Sendung beginnt erst, nachdem die Aufnahme der ersten Sendung beendet ist. Beginnen beide Sendungen gleichzeitig, hat die im Menü zuerst programmierte Sendung Vorrang.

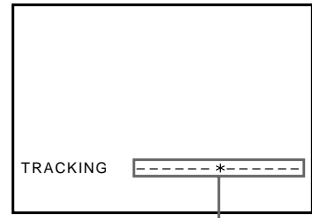


Einstellen der Bildqualität

Einstellen der Spurlage

Beim Abspielen einer Kassette stellt der Videorecorder automatisch die Spurlage ein. Dennoch kann es zu Bildstörungen kommen, wenn das Band unter ungünstigen Bedingungen aufgezeichnet wurde. Stellen Sie in diesem Fall die Spurlage von Hand ein.

Drücken Sie während der Wiedergabe PROGRAM +/- am Videorecorder, um die Spurlagenanzeige einzublenden. Die Bildstörungen lassen sich in der Regel korrigieren, indem Sie eine der beiden Tasten drücken. Wenn die Spurlage wieder automatisch eingestellt werden soll, lassen Sie die Kassette auswerfen, und legen Sie sie erneut ein.

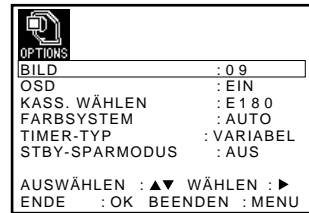


Spurlagenanzeige

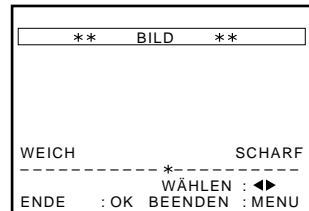
Einstellen der Bildschärfe

Sie können die Bildschärfe manuell einstellen.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe MENU, heben Sie dann mit \uparrow/\downarrow \leftarrow/\rightarrow die Option EINSTELLUNGEN hervor, und drücken Sie OK.
- 2 Heben Sie mit \uparrow/\downarrow die Option BILD hervor, und drücken Sie \rightarrow .



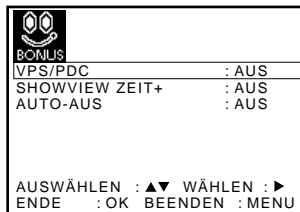
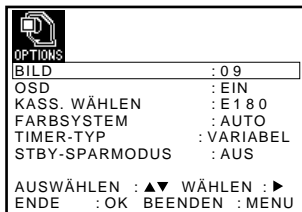
- 3 Stellen Sie mit \leftarrow/\rightarrow die Bildschärfe ein.
Zum Abschwächen der Konturen des Bildes drücken Sie \leftarrow .
Zum Verstärken der Konturen des Bildes drücken Sie \rightarrow .



- 4 Schließen Sie mit MENU das Menü.

Einstellen von Menüoptionen

- 1 Drücken Sie MENU, wählen Sie EINSTELLUNGEN oder ZUSATZFUNKTIONEN, und drücken Sie dann OK.



- 2 Wählen Sie mit ↑/↓ die Option aus.
- 3 Ändern Sie mit → die Einstellung, und drücken Sie OK.
- 4 Drücken Sie MENU. Der vorherige Bildschirm wird wieder angezeigt.

Menüoptionen

Die Anfangseinstellungen der einzelnen Menüoptionen sind durch Fettdruck hervorgehoben.

EINSTELLUNGEN

Menüoption	Setzen Sie diese Option auf
BILD	Zum Einstellen der Bildschärfe mit den Tasten ←/→. Mit ← werden die Bildkonturen weicher. Mit → werden die Bildkonturen schärfer.
OSD	<ul style="list-style-type: none"> • EIN, so wird das Menü auf dem Fernsehschirm angezeigt. • AUS, so wird das Menü auf dem Fernsehschirm ausgeblendet.
KASS. WÄHLEN	<ul style="list-style-type: none"> • E180, wenn Sie ein Band des Typs E-180 oder ein kürzeres Band verwenden. • E240, wenn Sie ein Band des Typs E-240 verwenden. • E260, wenn Sie ein Band des Typs E-260 verwenden. • E300, wenn Sie ein Band des Typs E-300 verwenden.
FARBSYSTEM	<ul style="list-style-type: none"> • AUTO, so wird das Farbsystem automatisch ausgewählt. • PAL, wenn Sie ein Band abspielen, das im PAL-Farbsystem aufgezeichnet wurde. • MESECAM, wenn Sie ein Band abspielen, das im MESECAM-Farbsystem aufgezeichnet wurde. • B/W, wenn Sie ein Band abspielen, das in Schwarzweiß aufgezeichnet wurde.

Menüoption	Setzen Sie diese Option auf
TIMER-TYP*	<ul style="list-style-type: none"> • VARIABEL, so wird das Menü TIMER-TYP zum Auswählen von STANDARD oder SHOWVIEW angezeigt, wenn Sie die Taste ⊖ TIMER drücken. • STANDARD, so wird das Menü PROG angezeigt, wenn Sie die Taste ⊖ TIMER drücken. • SHOWVIEW, so wird das Menü SHOWVIEW angezeigt, wenn Sie die Taste ⊖ TIMER drücken. Einzelheiten dazu siehe Seite 36 und 40.
STBY-SPARMODUS	<ul style="list-style-type: none"> • EIN, so werden die Anzeigen im Display ausgeschaltet, um den Stromverbrauch des Videorecorders zu reduzieren. • AUS, so leuchten die Anzeigen im Display auf, während sich der Videorecorder im Bereitschaftsmodus befindet.

ZUSATZFUNKTIONEN

Menüoption	Setzen Sie diese Option auf
VPS/PDC*	<ul style="list-style-type: none"> • AUS, so wird die VPS/PDC-Funktion deaktiviert. • EIN, so wird die Option aktiviert.
SHOWVIEW ZEIT+*	<ul style="list-style-type: none"> • AUS, so wird die ShowView-Verlängerungsfunktion deaktiviert. • 10/20/30/60 (Minuten), so wird die mit der ShowView-Einstellung definierte Dauer um die ausgewählte Zeitdauer verlängert.
AUTO-AUS	<ul style="list-style-type: none"> • AUS, so wird die automatische Ausschaltfunktion deaktiviert. • 2STD./3STD., so wird der Videorecorder automatisch ausgeschaltet, wenn während dieser Zeitdauer kein Signal eingeht und Sie keine Taste drücken.

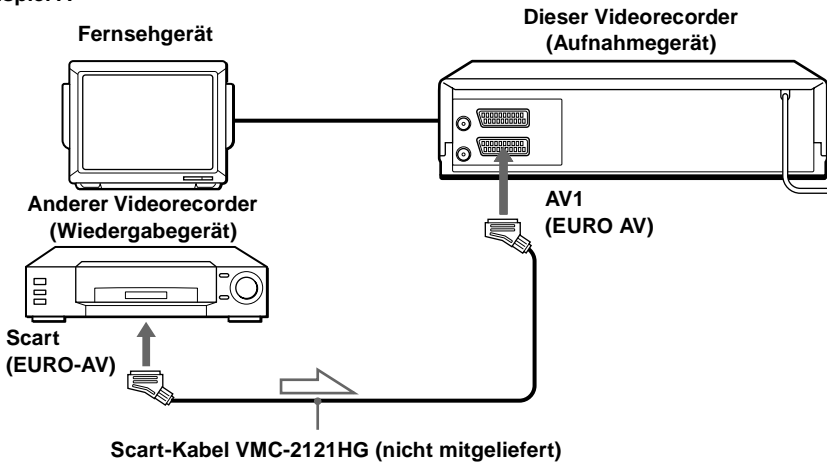
* nur SLV-SE210D


Überspielen mit einem anderen Videorecorder

Anschließen zum Aufnehmen mit diesem Videorecorder

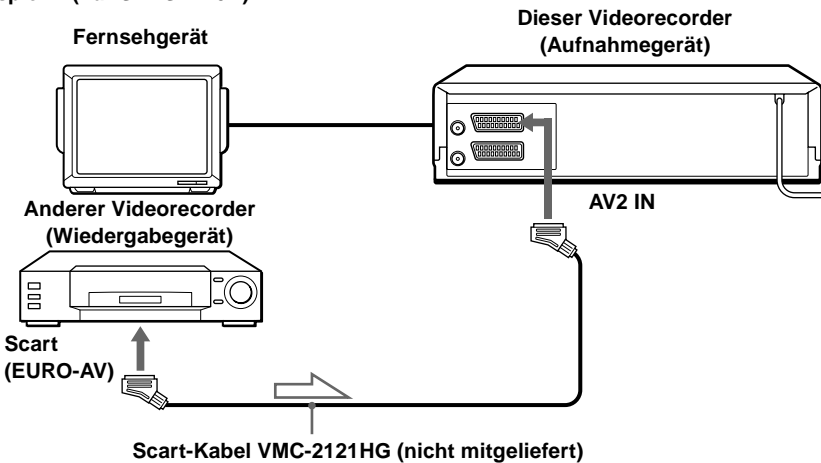
Verbinden Sie die Signalausgänge des anderen Videorecorders mit dem Eingang an diesem Videorecorder. Sehen Sie sich die Beispiele A oder B an, und wählen Sie die Verbindung, die für Ihren Videorecorder am besten geeignet ist.


Beispiel A



 : Signalfluß

Beispiel B (nur SLV-SE210D)



 : Signalfluß

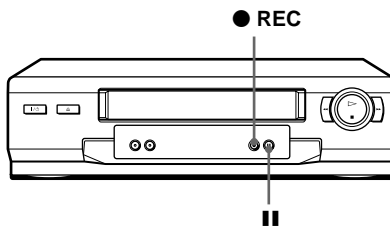
Hinweis

- Wenn der andere Videorecorder nicht über einen Scart-Anschluß (EURO-AV) verfügt, verwenden Sie statt dessen das Kabel VMC-2106HG. Schließen Sie das Kabel an die Signalausgangsbuchsen des anderen Videorecorders an.

Vorgehen (mit diesem Videorecorder als Aufnahmegerät)

Vorbereitungen

- Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den Videokanal ein.
- Drücken Sie INPUT SELECT, so daß der angeschlossene Signaleingang im Display angezeigt wird.



- 1** Legen Sie die Ausgangskassette mit herausgebrochener Überspielschutzlasche in den anderen Videorecorder (Wiedergabegerät) ein. Suchen Sie die Stelle, an der die Wiedergabe beginnen soll, und schalten Sie das Gerät in die Wiedergabepause.
- 2** Legen Sie eine Kassette mit intakter Überspielschutzlasche in diesen Videorecorder (Aufnahmegerät) ein. Suchen Sie die Stelle, an der die Aufnahme beginnen soll, und drücken Sie **||** (Pause).
- 3** Schalten Sie diesen Videorecorder mit **● REC** in den Aufnahmepausemodus.
- 4** Drücken Sie gleichzeitig an beiden Geräten die Taste **||** (Pause). Das Überspielen beginnt.

So beenden Sie das Überspielen


Drücken Sie an beiden Geräten die Taste **■** (Stopp).

Tip

- Wollen Sie beim Überspielen unerwünschte Szenen auslassen, schalten Sie diesen Videorecorder zu Beginn einer solchen Szene mit **||** (Pause) in den Pausemodus. Ist die Szene zu Ende, drücken Sie nochmals **||** (Pause). Die Aufnahme wird fortgesetzt.

Störungsbehebung

Sollten an Ihrem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, die im folgenden nicht behandelt werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Kundendienst.

	Symptom	Abhilfemaßnahme
Stromversorgung	Der Schalter I/⏻ (Ein/Bereitschaft) funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Schließen Sie das Netzkabel fest an die Netzsteckdose an.
	Der Videorecorder ist eingeschaltet, funktioniert aber nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Feuchtigkeit hat sich niedergeschlagen. Schalten Sie das Gerät aus, lösen Sie das Netzkabel, und benutzen Sie den Videorecorder länger als drei Stunden nicht, damit die Feuchtigkeit verdunsten kann.
Uhr	Die Uhr ist stehengeblieben, und “-:-” erscheint im Display.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Uhr bleibt stehen, wenn die Stromversorgung des Videorecorders länger als eine Stunde unterbrochen ist. Stellen Sie die Uhr (und den Timer) neu ein.
Wiedergabe	Das Wiedergabebild erscheint nicht auf dem Fernsehschirm.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob am Fernsehgerät der Videokanal eingestellt ist. Wenn das Gerät an einen Monitor angeschlossen ist, schalten Sie diesen auf Videoeingang. • Ist der Videorecorder über ein Scart-Kabel mit dem Fernsehgerät verbunden, muß die Anzeige VCR im Display leuchten. Mit der Taste  TV/VIDEO auf der Fernbedienung schalten Sie die Anzeige VCR ein.
	Das Bild ist unscharf.	<ul style="list-style-type: none"> • Ausgestrahlte Programme stören möglicherweise den Empfang des Videorecorders. Stellen Sie den RF-Kanalausgang des Videorecorders neu ein. • Stellen Sie mit den Tasten PROGRAM +/- <u>am Videorecorder</u> die Spurlage ein. • Die Videoköpfe sind verschmutzt (siehe letzte Seite zur Störungsbehebung). Reinigen Sie die Videoköpfe mit der Reinigungskassette T-25CLD, E-25CLDR oder T-25CLW von Sony. Sind diese Kassetten bei Ihnen nicht erhältlich, lassen Sie die Videoköpfe bei Ihrem Sony-Kundendienst reinigen. Dafür wird in der Regel eine Standardgebühr berechnet. Verwenden Sie ausschließlich Naßreinigungskassetten von Sony. Andere handelsübliche Naßreinigungskassetten könnten die Videoköpfe beschädigen. • Die Videoköpfe müssen unter Umständen ausgetauscht werden. Wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Kundendienst.

	Symptom	Abhilfemaßnahme
Wiedergabe	Beim Suchen läuft das Bild vertikal durch.	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie am Fernsehgerät oder am Monitor den Bildfangregler ein.
	Das Bild wird ohne Ton wiedergegeben.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Kassette ist defekt.
Aufnahme	Auf dem Fernsehschirm erscheint kein Fernsehprogramm.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob am Fernsehgerät der Videokanal eingestellt ist. Wenn das Gerät an einen Monitor angeschlossen ist, schalten Sie diesen auf Videoeingang. • Ausgestrahlte Programme stören möglicherweise den Empfang des Videorecorders. Stellen Sie den RF-Kanalausgang des Videorecorders neu ein. • Wählen Sie mit der Taste INPUT SELECT die Quelle für die Aufnahme aus. Wählen Sie eine Programmposition, wenn Sie eine Fernsehsendung aufnehmen wollen, oder wählen Sie einen Signaleingang, wenn Sie von einem anderen angeschlossenen Gerät aufnehmen wollen.
	Der Fernsehempfang ist mangelhaft.	<ul style="list-style-type: none"> • Sehen Sie nach, ob das Antennenkabel fest angeschlossen ist. • Richten Sie die Fernsehantenne neu aus.
	Die Wiedergabe einer Kassette startet, sobald diese eingelegt wird.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Überspielschutzlasche der Kassette wurde herausgebrochen. Wollen Sie die Kassette erneut bespielen, überkleben Sie die Aussparung mit Klebeband (siehe Seite 34).
	Die Kassette wird ausgeworfen, wenn Sie ● REC drücken.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Überspielschutzlasche der Kassette wurde herausgebrochen. Wollen Sie die Kassette erneut bespielen, überkleben Sie die Aussparung mit Klebeband (siehe Seite 34).
	Es geschieht nichts, wenn Sie ● REC drücken.	<ul style="list-style-type: none"> • Sehen Sie nach, ob das Bandende erreicht wurde.

	Symptom	Abhilfemaßnahme
Timer-Aufnahme	Der Timer funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Sehen Sie nach, ob die Uhr eingestellt ist. • Sehen Sie nach, ob eine Kassette eingelegt ist. • Überprüfen Sie, ob die Überspielschutzlasche herausgebrochen wurde. • Sehen Sie nach, ob das Bandende erreicht wurde. • Sehen Sie nach, ob eine Timer-Aufnahme programmiert wurde. • Beachten Sie, daß Timer-Aufnahmen nur für einen Zeitpunkt nach der aktuellen Uhrzeit programmiert werden können. • Sehen Sie nach, ob der Decoder eingeschaltet ist. • Sehen Sie nach, ob der Satelliten-Tuner eingeschaltet ist. • Die Uhr bleibt stehen, wenn die Stromversorgung des Videorecorders länger als eine Stunde unterbrochen ist. Stellen Sie die Uhr und den Timer neu ein. • Schalten Sie das Gerät aus, und lösen Sie das Netzkabel.
	Das Menü SHOWVIEW oder PROG wird nicht angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob TIMER-TYP im Menü EINSTELLUNGEN richtig eingestellt ist (siehe Seite 49).
	Die VPS/PDC-Funktion arbeitet nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob Uhrzeit und Datum korrekt eingestellt sind. • Überprüfen Sie, ob die eingestellte VPS/PDC-Zeit korrekt ist (in der Fernsehzeitschrift könnte ein Fehler gedruckt sein). Wenn mit dem Programm, das Sie aufnehmen wollten, keine entsprechenden VPS/PDC-Signale ausgestrahlt wurden, startet der Videorecorder die Aufnahme nicht. • Bei schlechtem Empfang werden die VPS/PDC-Signale möglicherweise gestört, und der Videorecorder startet die Aufnahme unter Umständen nicht.
PAY-TV/Canal Plus	Sie können keine PAY-TV-/Canal Plus-Sendungen ansehen, wenn sich der Videorecorder im Bereitschaftsmodus befindet.	<ul style="list-style-type: none"> • Sehen Sie nach, ob das PAY-TV-/Canal Plus-Scart-Kabel richtig angeschlossen ist.
	Sendungen eines PAY-TV-/Canal Plus-Programms werden immer mit Störungen aufgezeichnet.	<ul style="list-style-type: none"> • Sehen Sie nach, ob das PAY-TV-/Canal Plus-Scart-Kabel richtig angeschlossen ist. • Überprüfen Sie, ob DECODER im Menü MAN. SENDEREINST. für diesen Kanal auf EIN gesetzt wurde (siehe Seite 28).

	Symptom	Abhilfemaßnahme
Sonstiges	Es läßt sich keine Kassette einlegen.	<ul style="list-style-type: none"> • Sehen Sie nach, ob bereits eine Kassette eingelegt ist.
	Die Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Achten Sie darauf, die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor am Videorecorder zu richten. • Tauschen Sie alle Batterien in der Fernbedienung gegen neue aus, wenn sie zu schwach sind. • Sehen Sie nach, ob der Schalter TV / VIDEO an der Fernbedienung korrekt eingestellt ist.
	Die Spurlagenanzeige erscheint nicht auf dem Fernsehschirm.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Bandzustand ist sehr schlecht. Die Spurlage läßt sich nicht einstellen.
	Die Anzeige im Display wird dunkel.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Anzeige im Display wird automatisch dunkel, wenn sich der Videorecorder im Bereitschafts- oder Timer-Aufnahmemodus befindet.
	Der Videorecorder ist verschmutzt.	<ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie Gehäuse, Bedienfeld und Bedienelemente mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem weichen Tuch, das Sie leicht mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet haben. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin.

Symptome bei verschmutzten Videoköpfen

• Normales Bild



• Bild mit leichten Störungen



leichte Verschmutzung

• Bild mit stärkeren Störungen



• Kein erkennbares Bild mehr (oder Schwarzweißrauschen)



Zuletzt



Technische Daten

System

Kanalbereich

PAL (B/G)

VHF E2 bis E12

VHF, Italienische Kanäle A bis H

UHF E21 bis E69

CATV S01 bis S05, S1 bis S20

HYPER S21 bis S41

RF-Ausgangssignal

UHF-Kanäle 21 bis 69

Antennenausgang

asymmetrische Antennenbuchse,
75 Ohm

Bandgeschwindigkeit

SP: PAL 23,39 mm/s
(Aufnahme/Wiedergabe)

MESECAM
23,39 mm/s
(Aufnahme/Wiedergabe)

NTSC 33,35 mm/s
(nur Wiedergabe)

Maximale Aufnahme-/Wiedergabedauer

5 Std. im SP-Modus (mit E300-Kassette)

Rückspuldauer

ca. 60 Sek. (mit E180-Kassette)

Eingänge und Ausgänge

AV1 (EURO AV)

21polig

Videoeingang: Stift 20

Audioeingang: Stift 2 und 6

Videoausgang: Stift 19

Audioausgang: Stift 1 und 3

AV2 IN (nur SLV-SE210D)

21polig

Videoeingang: Stift 20

Audioeingang: Stift 2 und 6

Allgemeines

Stromversorgung

230 V Wechselstrom, 50 Hz

Leistungsaufnahme

15 W

3 W (STBY-SPARMODUS ist auf EIN
gesetzt, Bereitschaftsmodus)

Betriebstemperatur

5 °C bis 40 °C

Lagertemperatur

-20 °C bis 60 °C

Abmessungen

ca. 360 × 94 × 255 mm (B/H/T)
einschließlich vorstehender Teile und
Bedienelemente

Gewicht

ca. 2,6 kg

Mitgeliefertes Zubehör

Fernbedienung (1)

R6-Batterien der Größe AA (2)

Antennenkabel (1)

Änderungen, die dem technischen
Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Index

A

- Ändern des Sendernamens 26
- Anschließen
 - an ein Fernsehgerät mit Scart-Anschluß (EURO-AV) 13
 - den Videorecorder und das Fernsehgerät 12, 13
- Antenne anschließen 12
- Aufnahme 33
 - Aufnahmedauer 44
 - mit dem ShowView-System 36
 - mit Timer programmieren 40
 - schützen 34
 - während ein anderes Programm läuft 34
- Automatische Einstellfunktion 14

C

- Canal Plus 28

D

- Deaktivieren von Programmpositionen 24

E

- Einstellen
 - Bild 47
 - Spurlage 47

F

- Farbsystem
 - kompatible Farbsysteme 2

M

- Menüoptionen einstellen 48

N

- Nachbearbeitung. *Siehe* Überspielen

P

- PAY-TV 28
- PDC (Programme Delivery Control - Aufnahmesteuersystem) 38

R

- Reinigen der Videoköpfe 52

S

- Scart-Verbindung 13
- ShowView
 - Aufnahmen mit 36
- Suchen
 - mit unterschiedlicher Geschwindigkeit 43

T

- Timer-Einstellung 40
 - ändern 45
 - löschen 45
 - mit dem ShowView-System 36
 - tägliche/wöchentliche Aufnahmen 38, 41
 - überprüfen 45

U

- Überspielen 50
- Überspielschutzlasche 34
- Uhr einstellen 17

V

- Verschieben von Programmposition 23
- Voreinstellen der Kanäle 20
- VPS (Video Programme System - Videoprogrammiersystem) 38

W

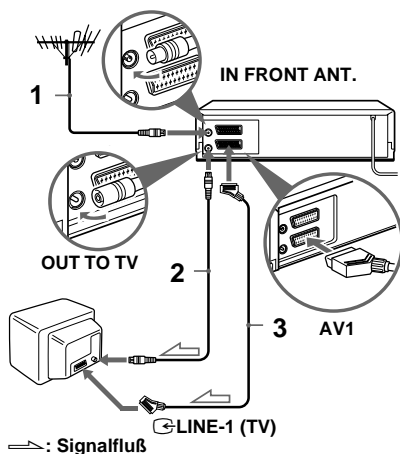
- Wiedergabe 31
 - Bild für Bild 43
 - mit unterschiedlicher Geschwindigkeit 43
 - Zeitlupe 43

Z

- Zähler 32

Kurzanleitung

1 Anschließen des Videorecorders



- 1... Schließen Sie die Antenne an den Anschluß IN FRONT ANT. am Videorecorder an.
- 2... Stecken Sie das mitgelieferte Antennenkabel in die Buchse OUT TO TV, und schließen Sie es am Antenneneingang Ihres Fernsehgeräts an.
- 3... Sie erzielen eine bessere Bild- und Tonqualität, wenn Sie AV1 (EURO AV) über ein Scart-Kabel mit Ihrem Fernsehgerät verbinden, wenn Ihr Fernsehgerät über einen Scart-Anschluß (EURO-AV) verfügt.

2 Verwenden der automatischen Einstellfunktion

- 1 ...Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den Videokanal ein.
Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über einen Scart-Anschluß (EURO-AV) verfügt, stellen Sie am Fernsehgerät Kanal 32 ein (den anfänglichen RF-Kanal für diesen Videorecorder). Anweisungen zur Sendereinstellung finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fernsehgerät. Wenn das Bild nicht scharf ist, schlagen Sie bitte unter "So wechseln Sie den RF-Kanal" nach.
- 2 ...Schließen Sie das Netzkabel an die Netzsteckdose an.
- 3 ...Wählen Sie mit $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ eine Sprache aus, und drücken Sie OK.
- 4 ...Drücken Sie erneut OK.
- 5 ...Wählen Sie mit $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ Ihr Land aus, und drücken Sie OK.

Wenn alle empfangbaren Kanäle voreingestellt sind, wird das Menü auf dem Fernsehschirm ausgeblendet. Sie können die Programmposition der Kanäle nach Belieben ändern (siehe "Verschieben und Deaktivieren von Programmpositionen").

Wenn die Suche bzw. die Übertragung abgeschlossen ist, erscheint automatisch die aktuelle Uhrzeit. Wenn die Uhrzeit nicht erscheint, müssen Sie die Uhr von Hand einstellen. Näheres dazu finden Sie unter "Einstellen der Uhr".

Nun ist Ihr Videorecorder eingestellt und bereit.